



INFORMATION OM

PLANTENYHEDSBESKYTTELSE OG SORTSLISTEOPTAGELSE

Årgang 33, nr. 3

1. Marts 2014

side 29-40

	MEDELELSER	29
	<i>Official Notices</i>	
I	ANMELDELSER TIL PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller OPTAGELSE PÅ SORTSLISTE	-
	<i>Applications for Protection and/or for Addition to the National List</i>	
II*	SORTSNAVNE	30
	<i>Variety Denomination</i>	
	1. Anmeldte navneforslag	30
	<i>Proposed Variety Denominations</i>	
	2. Godkendte sortsnavne	31
	<i>Approved Variety Denominations</i>	
	3. Ændring af godkendte sortsnavne	-
	<i>Changes of Approved Variety Denominations</i>	
	4. Godkendelse af ændrede sortsnavne	-
	<i>Approval of Changed Variety Denominations</i>	
III	TILBAGETRÆKNING AF ANMELDELSER TIL PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller OPTAGELSE PÅ SORTSLISTE	32
	<i>Withdrawal of Applications for Protection and/or for Addition to the National List</i>	
IV	BESLUTNINGER	32
	<i>Decisions</i>	
	1. Tildeling af plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortliste	-
	<i>Grant of Protection and/or Addition to the National List</i>	
	2. Forlængelse af beskyttelsesperioden og/eller optagelsestiden på sortliste	-
	<i>Prolongation of Protection and/or Listing Period</i>	
	3. Afvisning af anmeldelser til plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortliste	-
	<i>Rejection of Applications for Protection and/or Addition to the National List</i>	
V	OPLYSNINGER OM NY ANMELDER TIL PLANTENYHEDSBESKYTTELSE/SORTSLISTE- OPTAGELSE, INDEHAVER AF PLANTENYHEDSBESKYTTELSE, VEDLIGEHOLDER ELLER REPRÆSENTANT	33
	<i>Changes in the Person of the Applicant, the Holder of Protection/the Maintainer, or of the Agent</i>	

* UPOV Variety Denominations - Dénominations Variétales - Sortenbezeichnungen

VI	OPHØR AF PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller SLETTELSE AF SORTER PÅ SORTSLISTE	33
	<i>Termination of Protection and/or Deletion from the National List</i>	
1.	På begæring af beskyttelsesindehaver/vedligeholder	33
	<i>By Request of the Holder/Maintainer</i>	
2.	Afvisning fra plantenyhedsregistret og/eller sortslisten	-
	<i>Forfeiture of Protection and/or Annulment of Approval to the National List</i>	
3.	Udløb af beskyttelsesperioden og/eller optagelsestiden på sortliste	34
	<i>Expiry of Period of Protection and/or Approved Listing Period</i>	
	OVERSIGT OVER ANMELDELSESTIDSPUNKTER, INDSENDELSE AF PLANTEMATERIALE TIL PRØVEDYRKNING OG PRIS- OG GEBYROVERSIGT 2014	29
	<i>Survey of Closing Dates for Application and Submission of Plant Material for Trial and Price and fees 2014</i>	
	ADRESSELISTE	35
	<i>Address List</i>	
	OVERSÆTTELSER	39
	<i>Translations</i>	

Dette nummer indeholder oplysninger for perioden 1. februar 2014 til 28. februar 2014 inkl. Oplysninger uden for denne periode kan dog forekomme.

This edition holds information of the period 1. february 2014 to 28. february 2014 incl. Information outside this period may occur.

Forklaring til forkortelser / Explanation of Abbreviations

P	Anmeldelse til plantenyhedsbeskyttelse Application for Plant Breeders' Rights	AVR	Afvisning fra nyhedsregistrering Rejection from Plant Breeders' Rights
S	Anmeldelse til sortlisteoptagelse Application for addition to the National List	AVS	Afvisning fra sortslisten Annulment of National Listing
SP	Anmeldelse til både plantenyhedsbeskyttelse og sortlisteoptagelse Application for both Plant Breeders' Rights and National List	FR	Forlængelse af nyhedsregistrering Prolongation of Plant Breeders' Rights
B	Anmeldelse til B-liste afprøvning (Grønsager) Application for B-list testing (Vegetables)	FS	Forlænget godkendelse af sortlisteoptagelse Prolongation of National Listing
AA	Tilbagetrækning af anmeldelse til plantenyhedsbeskyttelse eller sortlisteoptagelse Withdrawal of application for Plant Breeders' Rights or addition to the National List	OS	Optagelse på sortliste Addition to the National List
AR	Afmeldelse fra nyhedsregistrering Surrender of Plant Breeders' Rights	RG	Plantenyhedsregistreret Grant of Plant Breeders' Rights
AS	Afmeldelse fra sortslisten Deletion from the National List on request of the maintainer	UR	Udløb af beskyttelsesperioden Expiry of Plant Breeders Rights
AV	Afvisning af anmeldelse til plantenyhedsbeskyttelse eller sortlisteoptagelse Rejection of application for Plant Breeders' Rights or addition to the National List	US	Udløb af sortlisteoptagelse Expiry of National Listing

En dato i parentes uden forkortelse i de respektive kolonner
angiver en tidligere meddelt dato.
A date in brackets in the columns without letters indicates an
earlier date.

MEDDELELSER

På nedenstående link finder du priser på SES- og Værdiafprøvning:

<http://naturerhverv.dk/virksomheder/froe-og-korn/priser/>

På nedenstående link finder du oversigt over anmeldelsestidspunkter og indsendelse af plantemateriale til prøvedyrkning:

<http://naturerhverv.dk/virksomheder/froe-og-korn/certificering/sortsaefproevning/anmeldelsesskemaer-til-afproevning/>

OFFICIAL NOTICES

At the link below you'll find prices for DUS- and VUC-testing:

<http://naturerhverv.dk/virksomheder/froe-og-korn/priser/>

At the link below you'll find survey of Closing Dates for Application and Submission of Plant Material for Trial:

<http://naturerhverv.dk/virksomheder/froe-og-korn/certificering/sortsaefproevning/anmeldelsesskemaer-til-afproevning/>

II SORTSNAVNE – Variety Denominations

1. Anmeldte navneforslag – Proposed Variety Denominations

Sortskode Varietycode	E: Anmelder til Plantenyhedsbeskyttelse Applicant - PBR V: Anmelder til Sortslisteoptagelse Application - NL R: Repræsentant/Agent	Anmeldt under navn/betegnelse Applied with proposed deno- mination/breeders' reference	Navne- forslag Proposed de- nomination	Navnetype F: fantasi navn, C: code Type of denomination F: Fantasy name, C: Code	Dato for modt. af navneforslag Date of reception of proposed denomination
--------------------------	--	---	---	---	--

LANDBRUGSPANTER - Agricultural Species

RAPS - Brassica napus var napus

Vinterform

28381 S	V:DSV/R:Hunsballe	WRH 425	President	F	06/02/14
28399 S	V:Momont/R:KWS Scandi	MH 07 GD 089	Gardenia	F	17/02/14
28400 S	V:Momont/R:KWS Scandi	MH 07 BD 018	Birdy	F	04/02/14
28401 S	V:Momont/R:KWS Scandi	MH 07 BD 005	Bandana	F	04/02/14
28402 S	V:Momont/R:KWS Scandi	MH 07 BY 005	Bombay	F	17/02/14
28403 S	V:Momont, A./R:KWS Scandi	MH 10L23	Hourra	F	04/02/14
28404 S	V:Momont, A./R:KWS Scandi	MH 10N6	Hussard	F	04/02/14
28410 S	V:NPZ/R:Holmgaard	LSF 1232	Trawers	F	19/02/14
28411 S	V:NPZ/R:Holmgaard	LSF 1233	Nimbus	F	19/02/14
28412 S	V:NPZ/R:Holmgaard	LSF 1240	Wembley	F	19/02/14
28414 S	V:NPZ/R:Holmgaard	LSF 1262	Menhir	F	19/02/14
28415 S	V:NPZ/R:Holmgaard	NPZ 1203 Z	Thure	F	25/02/14
28416 S	V:NPZ/R:Holmgaard	SLM 1207	Ergo	F	19/02/14
28418 S	V:LG Europe/R:Limagrain DK	LE12/245	Absolut	F	10/02/14
28419 S	V:LG Europe/R:Limagrain DK	LE11/228	Allender	F	10/02/14
28421 S	V:LG Europe/R:Limagrain DK	LE12/236	Asteran	F	10/02/14
28431 S	V:LG Europe/R:Limagrain DK	LE12/252	Archimedes	F	10/02/14
28432 S	V:LG Europe/R:Limagrain DK	LE12/244	Amarok	F	10/02/14
29229 S	V:NPZ/R:Holmgaard	LSF 1231	Bistro	F	19/02/14
29230 S	V:NPZ/R:Holmgaard	LSF 1235	Schiller	F	19/02/14
29231 S	V:NPZ/R:Holmgaard	LSF 1241	Angus	F	19/02/14

RAPS - Brassica napus var napus

Vårform

28799 S	V:NPZ/R:Holmgaard	DLE 1313	Mandela	F	17/02/14
28800 S	V:NPZ/R:Holmgaard	DLE 1314	Medicus	F	17/02/14
28802 S	V:NPZ/R:Holmgaard	DLE 1316	Menthal	F	17/02/14
28803 P	V:NPZ/R:Holmgaard	DLE 1352	Click CL	F	17/02/14

RAPS - Brassica napus var napus

Vårraps komponent

28019 SP	E:NPZ/V:NPZ/R:Holmgaard	A598C	A598C	C	25/02/14
28022 SP	E:NPZ/V:NPZ/R:Holmgaard	A532C	A532C	C	25/02/14
28025 SP	E:NPZ/V:NPZ/R:Holmgaard	DK 6241B08	DK624108	C	25/02/14

HVEDE - Triticum aestivum L.

Vinterform

28619 S	V:Momont/R:KWS Scandi	MH 12-23	Viborg	F	04/02/14
---------	-----------------------	----------	--------	---	----------

2. **Godkendte sortsnavne – Approved Variety Denominations**

Sortskode Varietycode	E: Anmelder til Plante-nyhedsbeskyttelse Applicant - PBR V: Anmelder til Sortslisteoptagelse Applicant - NL R: Repræsentant/Agent	Anmeldt under navn/betegnelse Applied with proposed deno- mination/breeders' reference	Navne- forslag Proposed de- nomination	Navnetype F: fantasi navn, C: code Type of denomination F: Fantasy name, C: Code	Dato for godkendelse af navneforslag Date of approval of proposed denomination
--------------------------	---	---	---	---	---

LANDBRUGSPLANTER - Agricultural Species

RAPS - Brassica napus var napus

Vinterform

27700 S	V:Monsanto US/R:Monsanto DK	CWH 241	DK Creativ	F	01/02/14
27702 S	V:Monsanto US/R:Monsanto DK	CWH 237	DK Exsala	F	01/02/14
27704 S	V:Monsanto US/R:Monsanto DK	MDS19	V319OL	C	01/02/14

RUG - Secale cereale L.

Rug

27253 S	V:KWS LOCHOW/R:KWS Scandi	KWS-H124	KWS Dellgano	F	01/02/14
28592 S	V:KWS LOCHOW/R:KWS Scandi	KWS-H139	KWS Nikko	F	01/02/14
28593 S	V:KWS LOCHOW/R:KWS Scandi	KWS-H140	KWS Daniello	F	01/02/14
28594 S	V:KWS LOCHOW/R:KWS Scandi	KWS-H141	KWS Livado	F	01/02/14
28595 S	V:KWS LOCHOW/R:KWS Scandi	KWS-H142	KWS Alsandro	F	01/02/14
28596 S	V:KWS LOCHOW/R:KWS Scandi	KWS-H143	KWS Linneo	F	01/02/14
28597 S	V:KWS LOCHOW/R:KWS Scandi	KWS-H144	KWS Gatano	F	01/02/14

HVEDE - Triticum aestivum L.

Vinterform

27916 S	V:Sejet/R:Sejet	Sj 8563021	Benchmark	F	01/02/14
---------	-----------------	------------	-----------	---	----------

HESTEBØNNE - Vicia faba L.

Hestebønne (vårform)

28014 S	V:NPZ/R:Holmgaard	RLS F 07170	Wombat	F	01/02/14
---------	-------------------	-------------	--------	---	----------

MAJS - Zea mays L.

Silage

28106 S	V:Pioneer DE/R:Sejet	X75C818	P8105	C	01/02/14
---------	----------------------	---------	-------	---	----------

III TILBAGETRÆKNING AF ANMELDELSER TIL PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller OPTAGELSE PÅ SORTSLISTE
Withdrawal of Applications for Protection and/or for Addition to the National List

Sortskode/ Varietycode	E: Anmelder til Plantenyhedsbeskyttelse Applicant - PBR V: Anmelder til Sortslisteoptagelse Applicant - NL R: Repræsentant/Agent	Anmeldt under navn/betegnelse Applied with proposed denomination/ breeders reference	Dato for tilbagetrækning mht. -Plantenyheds- beskyttelse Date of withdrawal as regards to PBR	-Optagelse på Sortsliste NL
---------------------------	--	--	---	-----------------------------------

LANDBRUGSPLANTER - Agricultural Species

FODERBEDE - Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. alba DC.
 Bederoer til energiproduktion

28047 S	V:KWS/R:KWS Scandi	Leony KWS/2B930		10/02/14
---------	--------------------	-----------------	--	----------

SUKKERROE - Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. saccharifera Alef.
 Sukkerroe

28860 S	V:KWS/R:KWS Scandi	3K372		05/02/14
28862 S	V:KWS/R:KWS Scandi	3K381		05/02/14

RAPS - Brassica napus var napus
 Vinterform

27682 S	V:Pioneer DE/R:Sejet	PT236/X10W536C (c)		06/02/14
27693 S	V:DSV/R:Hunsballe	Tarpan/RAP 414		06/02/14

RAPS - Brassica napus var napus
 Vårapps komponent

28006 SP	E:NPZ/V:NPZ/R:Holmgaard	MSL 559 C	25/02/14	
28027 SP	E:NPZ/V:NPZ/R:Holmgaard	CH 8476B08	25/02/14	
28029 P	E:NPZ/R:Holmgaard	BE 60606	25/02/14	
28030 P	E:NPZ/R:Holmgaard	Poll 19108	25/02/14	

BYG - Hordeum vulgare L.
 Vårform

28075 S	V:KWS LOCHOW/R:KWS Scandi	KWS Akasta/KWS 10/251		26/02/14
28076 S	V:KWS LOCHOW/R:KWS Scandi	KWS Laval/KWS 11/227		07/02/14
28817 S	V:Nordic Seed/R:Nordic Seed	NOS 19124-83		11/02/14
28820 S	V:Nordic Seed/R:Nordic Seed	NOS 16129-55		11/02/14

KARTOFFEL - Solanum tuberosum L.
 Spise

28013 S	V:LKF/R:LKF	GEK-9		10/02/14
---------	-------------	-------	--	----------

IV BESLUTNINGER - Decisions

1. Tildeling af plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortsliste
Grant of Protection an/or Addition to the National List

Sortskode/ Varietycode	E:Indehaver af Plantenyhedsbeskyttelse/ Titleholder of PBR V:Vedligeholder/Maintainer R:Repræsentant/Agent	Navn Denomination	Dato for plantenyheds- beskyttelse Date of Grant of PBR	Dato for optagelse på Sortsliste Date of National Listing
---------------------------	---	----------------------	---	---

LANDBRUGSPLANTER - Agricultural Species

RUG - Secale cereale L.
 Rug

27253 S	V:KWS LOCHOW/R:KWS Scandi	KWS Dellgano		01/02/14
---------	---------------------------	--------------	--	----------

V OPLYSNINGER OM NY ANMELDER TIL PLANTENYHEDSBESKYTTELSE/SORTSLISTEOPTAGELSE, INDEHAVER AF PLANTENYHEDSBESKYTTELSE, VEDLIGEHOLDER ELLER REPRÆSENTANT
Changes in the Person of the Applicant, the Holder of Protection/the Maintainer or of the Agent

Sortskode Varietycode	Navn/forædlerbetegnelse Denomination/Breeders' reference	Dato for ændring Date of change	Tidligere/Previous E: Indehaver af PN/Titleholder of PBR V: Vedligeholder af SL/Maintainer of NL R: Repræsentant/Agent	Ny/New E: Indehaver af PN/Titleholder of PBR V: Vedligeholder af SL/Maintainer of NL R: Repræsentant/Agent
--------------------------	---	------------------------------------	---	---

LANDBRUGSPLANTER - Agricultural Species

SUKKERROE - Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. saccharifera Alef. Sukkerroe				
29759 S	Nemata/HI 0817	17/02/2014	V:Syngenta DE	V:Syngenta CH

VI OPHØR AF PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller SLETTElse AF SORTER PÅ SORTSLISTE
Termination of Protection and/or Deletion from the National List

Bemærk venligst: Ved ophør af dansk beskyttelse kan sorten fortsat være omfattet af den europæiske plantenyhedsbeskyttelse.
 (Se www.cpvo.eu.int)

Please note: On termination of Danish Plant Variety Protection the variety can still be protected according to the European Plant Variety Rights regulation. (See www.cpvo.eu.int)

1. På begæring af beskyttelsesindehaver/vedligeholder
By Request of the Holder/Maintainer

Sortskode Varietycode	E: Indehaver af Plantenyhedsbeskyttelse Titleholder of PBR V: Vedligeholder/Maintainer R: Repræsentant/Agent	Navn Denomination	Dato for ophør mht. plantenyheds- beskyttelse Date of termination as regards to PBR	optagelse på Sortsliste NL
--------------------------	---	----------------------	---	----------------------------------

LANDBRUGSPLANTER - Agricultural Species

RAPS - Brassica napus var napus Vinterform				
26238 S	V: Pioneer DE/R: Sejet	PX105		06/02/14
RAPS - Brassica napus var napus Vårform				
23997 SP	E: v.Be/V: v.Be/R: Holmgaard	Rosa	20/02/14	(AS-20/12/13)
24028 SP	E: NPZ/V: NPZ/R: Holmgaard	Salsa CL	20/02/14	(OS-17/12/10)
24738 SP	E: NPZ/V: NPZ/R: Holmgaard	Osorno	20/02/14	(OS-14/12/09)
24741 SP	E: v.Be/V: v.Be/R: Holmgaard	Fenja	20/02/14	(OS-14/12/09)
25673 P	E: NPZ/R: Holmgaard	Achat	20/02/14	
25676 P	E: NPZ/R: Holmgaard	Makro	20/02/14	
26620 SP	E: NPZ/V: NPZ/R: Holmgaard	Mirakel	20/02/14	(OS-15/12/11)
RAPS - Brassica napus var napus Vårapps komponent				
26623 P	E: NPZ/R: Holmgaard	DK445506	20/02/14	
SMALBLADET LUPIN - Lupinus angustifolius L.				
19658 SP	E: ILC/V: ILC/R: ILC	Viol	26/02/14	26/02/14
20596 P	E: ILC/V: ILC/R: ILC	Galant	26/02/14	
HVEDE - Triticum aestivum L. Vinterform				
23841 S	V: Nordic Seed/R: Nordic Seed	Ferrari		06/02/14

3. Udløb af beskyttelsesperioden og/eller optagelsestiden på sortliste

Expiry of Period of Protection and/or Approved Listing Period

Sortskode Varietycode	E:Indehaver af Plantenyhedsbeskyttelse Titleholder of PBR V:Vedligeholder/Maintainer R:Repræsentant/Agent	Navn Denomination	Dato for udløb mht. plantenyheds beskyttelse Date for expiration as regards to PBR	optagelse på Sortsliste NL
--------------------------	--	----------------------	--	----------------------------------

PRYDPLANTER - Ornamental Species

ROSE - Rosa L.				
13715 P	E:Meilland & Cie/R:Meilland DK	Meiviolin	13/02/14	

Forkortelse Abbreviation	Navn og adresse Name and address	Forkortelse Abbreviation	Navn og adresse Name and address
Ackermann	Ackermann Saatzucht GmbH & Co. KG Marienhofstr. 13 Postfach 70 DE-94342 Irlbach	Dow Agro DK	Dow AgroSciences Danmark A/S Sorgenfrivej 15 DK-2800 Lyngby
Agrico	Coop. Agrico P.O. Box 70 NL-8300 AB Emmeloord	DSV	Deutsche Saatveredelung AG Weissenburger Str. 5 DE-59557 Lippstadt
Bayer BE	Bayer CropScience AG Nazarethsesteenweg 77 B-9800 Astene (Deinze) Belgien	Dæhnfeldt	L. Dæhnfeldt A/S Højbygårdvej 31 DK-4960 Holeby
Bayer DE	Bayer CropScience AG Alfred Nobel Strasse 50 40789 Monheim/Rhein	Euralis FR	Euralis Semences Domaine de Sandreau 6 Chemin de Panédautes FR-31700 Mondonville
Bayer DE2	Bayer CropScience Raps GmbH Streichmuehler Str. 8 DE-24977 Grundhof	FD	Florimond Desprez 3, rue Florimond Desprez - BP 41 FR-59242 Cappelle en Pévèle
Bayer DK	Bayer A/S Arne Jacobsens Alle 13, 6 DK-2300 København S	Firlbeck	Saatzuchtwirtschaft Firlbeck KG Joh.-Firlbeck-Str. 20, Rinkam DE-94348 Atting
Boreal	Boreal Plant Breeding Myllytie 10 FIN-31600 Jokioinen	Fleischle, A.	Achim Fleischle Fleischle Gartenbau GbR Horrheimer Strasse 22 DE-71665 Vaihingen
BreedEx DK	BreedEX Assendløsevej 48 DK-4130 Viby Sj.	Germicopa	Germicopa S.A.S 1, allée Loeiz Herrieu FR-29334 Quimper Cedex
Breun	Saatzuchtwirtschaft Josef Breun Amselweg 1 DE-91074 Herzogenaurach	GPL	GPL International as Grönnegyden 105 5270 Odense N.
Carlsberg	Carlsberg A/S Ny Carlsberg Vej 100 DK-1799 København V.	Harkness	R. Harkness & Co. Ltd. The Rose Gardens GB-Hitchin Herts SG4 OJT
Caussade	Caussade Semences Z.I. de Meaux, BP 109 FR-82303 Caussade Cedex	Hartigh	Den Hartigh B.V. P.O. Box 3 NL-8300 AA Emmeloord
Danespo	Danespo A/S Ryttervangen 1 DK-7323 Give	Hege	Saatzucht Dr. Hege GbRmbH Domäne Hohebuch 1 DE-74638 Waldenburg
Danko	Plant Breeders 'Danko' Choryn 35 PL-64-005 Racot	Hettema	Hettema Zonen Kweekbedrijf B.V. Randweg 25 P.O. Box 99 NL-8300 AB Emmeloord
Dieckmann	Dieckmann GmbH & Co. KG Johannes Dieckmann Kirchhorster Str. 16 DE-31688 Nienstaedt	Hilleshög FR	Hilleshög BP 27 - 12 Chemin de l'Hobit FR-31790 Saint-Sauveur
DLF-Rosk.	DLF-TRIFOLIUM A/S Ny Østergade 9 Postbox 59 4000 Roskilde	Holmgaard	Finn Holmgaard Jensen Saloparken 76 DK-8300 Odder
DLF-Trifolium	DLF-Trifolium A/S Dansk Planteforædling Højerupvej 31, Boelshøj DK-4660 St. Heddinge	Hunsballe	Hunsballe Frø A/S Energivej 3, Maabjerg DK-7500 Holstebro
Donau	Saatzucht Donau GmbH. & CoKG Saatzuchtstrasse 11 AT-2301 Probstdorf	Hutton	The James Hutton Institute Invergowrie Dundee DD2 5DA Scotland UK

Forkortelse Abbreviation	Navn og adresse Name and address	Forkortelse Abbreviation	Navn og adresse Name and address
Hybro	Hybro Saatzucht GmbH & Co. KG Kleptow 53 DE-17291 Schenkenberg	Maisadour	Maisadour Semences Société Coopérative Agricole B.P. 27 FR-40001 Mont de Marsan, Cedex
HZPC	HZPC Breeding Station P.O. Box 2 NL-9123 ZR Metslawier	Maribo	Maribo Seed International ApS Højbygårdvej 31 4960 Holeby
ILC	Eghøjgaard ILC Egøje Byvej 12 DK-4600 Køge	Meilland & Cie	S.N.C. Meilland & Cie 134, Bd F. Meilland FR-06601 Antibes
Innoseeds DK	Innoseeds bv c/o Højerupvej 31 DK-4660 Store Heddinge	Meilland DK	Sélection Meilland Scandinavia Aps Holmevej 36 DK-5471 Søndersø
Innoseeds NL	Innoseeds bv P.O. Box 1 NL-4420 AA Kapelle	Momont	SARL Adrien MOMONT & Fils 7, rue de Martinval FR-59246 Mons-en-Pévèle
Joordens	J. Joordens Zaadhandel BV Schijfweg nrd 5 NL-5995 NG Kessel	Momont, A.	SARL Adrien Momont et Fils Société Civile Agricole 7, rue de Martinval FR-59246 Mons-en-Pévèle
Knold&Top	Knold og Top APS att. Erik Tybirk Fyrrevænget 1, Hov 8300 Odder	Monsanto DE	Monsanto Saaten GmbH Vogelsanger Weg 91 DE-40470 Dusseldorf
Kordes	Fa. W. Kordes' Söhne Rosenstrasse 54 DE-25365 KL. Offenseth Sparrieshoop	Monsanto DK	Monsanto Crop Sciences Denmark A/S v. Lars Ipsen Postboks 659 DK-2200 København N
KWS	KWS Saat AG Postfach 14 63 DE-37555 Einbeck	Monsanto FR	Monsanto SAS Centre de Recherche de Boissay FR-28310 Toury
KWS GB	KWS UK Limited 56 Church Street, Triplow GB-SG8 7RE Royston Herts	Monsanto US	Monsanto Technology 800, North Lindberg Boulevard US-63167 St. Louis, Missouri
KWS LOCHOW	KWS LOCHOW GmbH Ferdinand-von Lochow- Strasse 5 DE-29303 Bergen	Moreau	Freiherr von Moreau Saatzucht GmbH Allachstrasse 12 DE-94315 Strauing
KWS Scandi	KWS Scandinavia A/S Lysholt Allé 10 DK-7100 Vejle	N&S	Nielsen & Smith A/S Sydvestvej 88 Postbox 140 DK-2600 Glostrup
LG Europe	Limagrain Europe Biopôle Clermont-Limagne rue Henri Mondor FR-63360 Saint-Beauzire	Nordic Seed	Nordic Seed A/S Kornmarken 1 DK-8464 Galten
Limagrain DK	Limagrain A/S Marsalle 111 DK-8700 Horsens	NPZ	Norddeutsche Pflanzenzucht Hans-Georg Lembke KG Hohenlieth DE-24363 Holtsee
Limagrain GB	Limagrain UK Ltd Rothwell, Market Rasen GB-Lincolnshire LN7 6DT	NS-Böhnshausen	Nordsaat Saatzuchtgesellschaft GmbH Hauptstrasse 1 DE-38895 Böhnshausen
Linz	Saatbau Linz Schirmerstrasse 19 Postfach 317 AT- 4060 Leonding	NS-LANGENSTEIN	NORDSAAT Saatzucht GmbH Böhnshauer Str. 1 DE-38895 Langenstein
LKF	Landbrugets Kartoffelfond Forædlingsstation & Sekretariat Grindstedvej 55 DK-7184 Vandel	Pedersen, G.	Gunnar Pedersen Egemosevej 18 DK-5882 Vejstrup

Forkortelse Abbreviation	Navn og adresse Name and address	Forkortelse Abbreviation	Navn og adresse Name and address
Pioneer DE	Pioneer Hi-Bred Northern Europe Service Division GmbH Apensener Str. 198 Postfach 1464 DE-21604 Buxtehude	Sesvdh DK	SESVANDERHAVE International B.V. Hans Møllersvej 2 4900 Nakskov
Poulsen Roser	Poulsen Roser A/S Kratbjerg 332 DK-3480 Fredensborg	Strengs	Saatzucht Streng GmbH & Co. KG Aspachhof DE-97215 Uffenheim
Prodana	Prodana Seed A/S DLF-Trifolium A/S Dansk Planteformådling Højerupvej 31, Boelshøj DK-4660 St. Heddinge	Strube	Strube GmbH & Co. KG Hauptstrasse 1 DE-38387 Söllingen
Quinoa	Quinoa Quality Sven-Erik Jacobsen Teglværksvej 10 4420 Regstrup	Strube saat	Strube GmbH & Co. KG Hauptstrasse 1 DE-38387 Söllingen
R2n	R2N S.A.S. Avenue Saint Pierre Site de Bourran FR-12033 Rodez Cedex	SW	Lantmännen SW Seed AB SE-268 81 Svalöv
Ragt FR	R2n sas Rue Emile Singla Site de Bourran BP 3336 FR-12033 Rodez Cédex 9	SW DE	Lantmännen SW Seed Hadmersleben GmbH Kroppenstedter Strasse 4 DE-29398 Hadmersleben
RAGT Nordic	RAGT Nordics ApS v/Else Nielsen Hjortevænget 62 DK-2880 Bagsværd	Syngenta CH	Syngenta Crop Protection AG Seeds Division - Legal Department Schwarzwaldalle 215 CH-4058 Basel
Saaten-Union FR	Saaten Union Recherche SAS 163, Avenue de Flandre FR-60190 Estrées-Saint-Denis	Syngenta DE	Syngenta Seeds GmbH Zum Knipkenbach 20 Postfach 3264 DE-32107 Bad Salzuflen
Saka	Pflanzenzucht Saka GbR Postfach 11 31 49 DE-20341 Hamburg	Syngenta DK	Syngenta Crop Protection A/S Strandlodsvej 44 DK-2300 København S.
SCRI	Scottish Crop Research Institute Invergowrie, GB-Dundee DD2 5DA GB-Skotland	Syngenta FR	Syngenta Seeds S.A.S 12, Chemin de l'Hobit B.P. 27 FR-31790 Saint-Sauveur
Secobra DE	Secobra Saatzucht GmbH Feldkirchen 3 DE-85368 Moosburg	Syngenta GB	Syngenta UK Ltd Market Stainton Market Rasen Lincolnshire LN8 5L J, UK
Secobra FR	Secobra Recherches S.A. Centre de Bois Henry FR-78580 Maule	Syngenta NL	Syngenta Seeds B.V. Legal Department Westeinde 62 Postbus 2 NL-1600 AA Enkhuizen
Sejet	Sejet Planteformådling Nørremarksvej 67, Sejet DK-8700 Horsens	Syngenta SE	Syngenta Seeds AB Box 302 SE-261 23 Landskrona
semalliance	Gie SEMALLIANCE 180, rue du Rossignol FR-59310 AUCHY LEZ ORCHIES	Tantau	Rosen Tantau Postfach 1344, Tornescher Weg 13 DE-25436 Uetersen
Serasem	Serasem Recherche et Sélection Végétales Si ège administratif et technique 60, Rue Léon Beauchamp - B.P. 45 FR-59933 La Chapelle D'Armentières Cedex	Unipatatas	Unipatatas A/S Toldbodvej 1 DK-6700 Esbjerg
SES	SESVANDERHAVE NV/SA Industriepark Soldatenplein Z2, NR 15 BE-3300 Tienen	Unisigma	Unisigma GIE de Recherche et Sélection Royte de Noyers FR-60480 Froissy

Forkortelse
Abbreviation

Navn og adresse
Name and address

Forkortelse
Abbreviation

Navn og adresse
Name and address

v.Be

W. von Borries-Eckendorf GmbH & Co.
Hovedisser Str. 92
Postfach 1151
DE-33814 Leopoldshöhe

Zacco DK

Zacco Denmark A/S
Hans Bekkevolds Allè 7
DK-2900 Hellerup

OVERSÆTTELSER - Translations - Traductions - Übersetzungen

MEDDELELSER - Official notices - Annonces officielles - Mitteilun-gen

PLANTENYHEDSBESKYTTELSE - Plant Breeders' Rights - Protection des obtentions végétales - Sortenschutz

SORTSLISTEOPTAGELSE - Addition to the National List - Inscription au catalogue officiel des espèces et variétés – Sortenzulassung

- I Anmeldelser til plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortliste** - Applications for protection and/or for addition to the National List - Demandes de certificat d'obtentions végétales et/ou d'inscription au catalogue officiel des espèces et variétés -Sortenschutzanträge und/oder Anträge auf Sortenzulassung
- II Sortsnavne - Variety denominations** - Dénominations variétales - Sortenbezeichnungen
 - 1. Anmeldte navneforslag** - Proposed variety denominations - Dénominations variétales proposées - Angabe von Sortenbezeichnungen
 - 2. Godkendte sortsnavne** - Approved variety denominations - Dénominations variétales acceptées - Anerkennung vorgeschlagener Sortenbezeichnungen
 - 3. Ændring af godkendte sortsnavne** - Changes of approved variety denominations - Modifications apportées aux dénominations variétales acceptées - Änderung anerkannter Sortenbezeichnungen
 - 4. Godkendelse af ændrede sortsnavne** - Approval of changed variety denominations - Dénominations variétales modifiées acceptées - Anerkennung geänderter Sortenbezeichnungen
- III Tilbagetrækning af anmeldelser til plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortliste** - Withdrawal of applications for protection and/or for addition to the National List - Retrait de demandes de certificat d'obtentions végétales et/ou d'inscription au catalogue officiel - Beendigung des Verfahrens zur Erteilung des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung
- IV Beslutninger** - Decisions - Décisions - Entscheidungen
 - 1. Tildeling af plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortliste** - Grant of protection and/or addition to the National List - Octroi de la protection et/ou inscription au catalogue officiel - Erteilung des Sortenschutzes und/oder Sortenzulassung
 - 2. Forlængelse af beskyttelsesperioden og/eller optagelsestiden på sortliste** - Prolongation of protection and/or listing period - Prolongation de la période de la protection et/ou la durée d'inscription au catalogue officiel - Verlängerung des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung
 - 3. Afvisning af anmeldelser til plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortliste** - Rejection of applications for protection and/or addition to the National List - Rejet de demandes de certificat d'obtentions végétales et/ou refus de demandes d'inscription au catalogue officiel - Ablehnung von Erteilung des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung
- V Oplysninger om ny anmelder til plantenyhedsbeskyttelse/sortlisteoptagelse, indehaver af plantenyhedsbeskyttelse, vedligeholder eller repræsentant** - Changes in the person of the applicant, the holder of protection/the maintainer, or of the agent - Modifications dans la personne du demandeur, du titulaire de la protection/du responsable, ou du mandataire - Änderung in der Person des Antragstellers, Sortenschutzin-habers oder Verfahrensvertreter
- VI Ophør af plantenyhedsbeskyttelse og/eller slettelse af sorter på sortliste** - Termination of protection and/or deletion from the National List - Fin de la protection et/ou variétés radiées du catalogue officiel - Beendigung des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung
 - 1. På begæring af beskyttelsesindehaver/vedligeholder** - By request of the holder/maintainer - Abandon de la protection du droit d'obteneur et/ou radiation du catalogue officiel sur demande du responsable - Auf Antrag des Sortenschutzin-habers/Züch-ters
 - 2. Afvisning fra plantenyhedsregistret og/eller sortlisten** - Forfeiture of protection and/or annulment of approval to the National List - Déchéance de la protection et/ou du catalogue officiel - Ablehnung des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung
 - 3. Udløb af beskyttelsesperioden og/eller optagelsestiden på sortliste** - Expiry of period of protection and/or approved listing period - Expiration de la période de la protection et/ou d'inscription au catalogue officiel - Auslauf des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung

Adresseliste	Address List	Liste d'adresse	Anschriftenverzeichnis
Anmelder	Applicant	Demandeur	Antrag-steller
Anmeldt under navn/mærke	Proposed Denomination/ Breeder's Reference	Dénomination proposée/ Référence de l'obtenteur	Vorgeschlagene Sortenbezeichnung/ Bezeichnung des Züchters
Beskyttelsesindehaver	Titleholder of PBR	Titulaire	Inhaber
Dato for afvisning	Date of Rejection	Date de l'annulation	Datum der Ablehnung
- - forlængelse	- - Prolongation	- - la prolongation	-- Verlängerung
- - ophør	- - Termination	- - la fin de la protection	-- Beendigung
- - optagelse	- - Addition	- - l'inscription	-- Eintragung
- - slettelse	- - Deletion	- - la radiation	-- Streichung
- - tilbagetrækning	- - Withdrawal	- - du retrait	-- Zurücknahme
- - udløb	- - Expiry	- - l'expiration	-- Auslauf
- - ændring	- - Change	- - la modification	-- Änderung
Fodergræs	Fodder grass	Graminée fourragère	Futtergräser
Forlænget godkendelse indtil	Approval Prolonged until	Approbation prolongée à	Sortenzulassung verlängert bis
Godkendt sortsnavn	Approved Variety Denomination	Dénomination variétale acceptée	Anerkante Sortenbezeichnung
Indehaver af plantenyhedsbeskyttelse	Titleholder of PBR	Titulaire de la protection	Inhaber des Sortenschutzes
Navneforslag	Proposed Denomination	Dénomination proposée	Vorgeschlagene Sortenbezeichnung
Ny	New	Nouveau/nouvelle	Neu
Optagelsesdato	Date of Addition	Date de l'inscription	Datum der Eintragung
Plænegræs	Amenity grass	Graminée à gazon	Rasengräser
Reg. dato	Date of Protection	Date d'oc-troi	Datum der Sortenschutzerteilung
Reg. ophører	Termination of Protection	Fin de la protection	Beendigung des Sortenschutzes
Repræsentant	Agent	Mandataire	Vertreter
S.E.S.-afpr.	DUS testing	Examen DHS	Registerprüfung
Sortskode	Variety Code	Code des variétés	Sortenkode
Sortsnavne	Variety Denominations	Dénominations variétales	Sortenbezeichnungen
Tidligere	Previous	Anciens	Früher
Udløbsdato	Date of Expiry	Date de l'expiration	Datum des Auslaufs
Vedligeholder	Maintainer	Responsable du maintien	Er-haltungszüchter
Vinterform	Winter Type	Type d'hiver	Winterform
Værdi-afpr.	VCU testing	Examen VAT	Wertprüfung
Vårform	Spring Type	Type de printemps	Sommerform



Henvendelse vedrørende
plantenyhedsbeskyttelse samt
sortslisteoptagelse
bedes rettet til:

Applications for Plant Breeders'
Rights and National Listing
please address to:

NaturErhvervstyrelsen
Afdeling for Sortsafprøvning
Teglværksvej 10, Tystofte
DK-4230 Skælskør

Tel. +45 58 16 06 00
Fax +45 58 16 06 06
Email tystofte@naturerhverv.dk

Henvendelse vedrørende
lovgivning inden for sortsafprøvning
bedes rettet til:

Applications concerning legislation
as regards variety testing
please address to:

NaturErhvervstyrelsen
Nyropsgade 30
DK-1780 København V

Tel. +45 33 95 80 00
Fax +45 33 95 80 80
Email tystofte@naturerhverv.dk

Homepag: <http://naturerhverv.dk/virksomheder/froe-og-korn/certificering/sortsafproevning/>